



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 21. März 2014
(OR. en)**

8022/14

Interinstitutionelles Dossier:
2012/0279 (NLE)

**ENV 310
AGRI 239
WTO 117
PI 36
DEVGEN 73
MI 298
SAN 144**

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat
Betr.:	Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls von Nagoya über den Zugang zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile zum Übereinkommen über die biologische Vielfalt - Annahme eines Beschlusses des Rates

1. Am 29. Oktober 2010 hat die Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens über die biologische Vielfalt (Nagoya, 18.-29. Oktober 2010) das Protokoll von Nagoya über den Zugang zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile zum Übereinkommen über die biologische Vielfalt im Abschlussplenium der zehnten Tagung angenommen.

2. Auf seiner Tagung vom 20. Dezember 2010 hat der Rat in seinen Schlussfolgerungen die Annahme des Nagoya-Protokolls begrüßt¹. Die Europäische Union hat das Protokoll am 23. Juni 2011 vorbehaltlich seines späteren Abschlusses unterzeichnet.
3. Am 5. Oktober 2012 hat die Kommission dem Rat den obengenannten Vorschlag² über den Abschluss des Protokolls durch die Union vorgelegt.
4. Am 13. Dezember 2013 hat der Rat beschlossen, die Zustimmung des Europäischen Parlaments zum Abschluss des Nagoya-Protokolls³ im Hinblick auf die spätere Annahme des Ratsbeschlusses einzuholen.
5. Das Europäische Parlament hat seine Zustimmung⁴ zum Abschluss des Protokolls am 11. März 2014 erteilt.
6. Daher wird der Ausschuss der Ständigen Vertreter ersucht, dem Rat vorzuschlagen, er möge auf einer seiner nächsten Tagungen
 - a) seinen Beschluss⁵ über den Abschluss - im Namen der Europäischen Union - des Nagoya-Protokolls annehmen;
 - b) beschließen, das Europäische Parlament über den Abschluss zu unterrichten, und
 - c) beschließen, den Beschluss und das Nagoya-Protokoll im Amtsblatt zu veröffentlichen.

¹ Dok. 17150/10.

² Dok. 14728/12 - COM(2012) 577 final + ADD 1.

³ Dok. 6874/13 + REV 2 (hu) + REV 3 (cs, de, lv, fi) + REV 4 (da, it, lt, pl).

⁴ P7_TA-PROV(2014)0183.

⁵ Dok. 6852/13 + COR 1 (sv). Die kroatische Fassung ist in Dok. 5826/1/14 enthalten.